

## ΑΝΑΣΤΑΣΙΜΗ ΠΡΟΣΕΥΧΗ

Χριστός ἀνέστη ἐκ νεκρῶν,  
θανάτῳ θάνατον πατήσας,  
καί τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι ζωὴν χαρισάμενος.  
(τρὶς)

Ἀνάστασιν Χριστοῦ θεασάμενοι,  
προσκυνήσωμεν Ἅγιον, Κύριον, Ἰησοῦν  
τόν μόνον ἀναμάρτητον.  
Τόν Σταυρόν σου, Χριστέ, προσκυνοῦμεν  
καί τήν Ἁγίαν σου Ἀνάστασιν  
ὑμνοῦμεν καί δοξάζομεν.  
Σύ γάρ εἶ Θεός ἡμῶν,  
ἐκτός σου ἄλλον οὐκ οἶδαμεν,  
τό ὄνομά σου ὀνομάζομεν.  
Δεῦτε πάντες οἱ πιστοί προσκυνήσωμεν  
τήν τοῦ Χριστοῦ Ἁγίαν Ἀνάστασιν.  
Ἴδοῦ γάρ ἦλθε διά τοῦ Σταυροῦ χαρά ἐν ὅλῳ τῷ  
κόσμῳ.

Διά παντός εὐλογοῦντες τόν Κύριον,  
ὑμνοῦμεν τήν Ἀνάστασιν αὐτοῦ.  
Σταυρόν γάρ ὑπομείνας δι' ἡμᾶς  
Θανάτῳ θάνατον ὤλεσεν.

Ἀναστάς ὁ Ἰησοῦς ἀπό τοῦ τάφου,  
καθῶς προεῖπεν,  
ἔδωκεν ἡμῖν τήν αἰώνιον ζωὴν καί μέγα ἔλεος.

## ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

1. Ο Ιησούς Χριστός αναστήθηκε αφού κατέβηκε και δίδαξε στους νεκρούς, καταπατώντας με τον θάνατό του το θάνατο και σε όσους βρίσκονταν στους τάφους χάρισε την αληθινή ζωή.

2. Αφού είδαμε την ανάσταση του Χριστού, ας προσκυνήσουμε τον άγιο και Κύριο, τον Ιησού που είναι ο μόνος αναμάρτητος.

Την Σταυρική Σου Θυσία Χριστέ προσκυνούμε και την αγία σου Ανάσταση υμνούμε και δοξάζουμε.

Διότι Εσύ είσαι ο Θεός μας,

και Θεό άλλον εκτός από Εσένα δεν αναγνωρίζουμε κανένα, και μόνο το όνομά Σου σημαίνει Θεός για εμάς.

Ελάτε όλοι οι πιστοί, ας προσκυνήσουμε την αγία ανάσταση του Χριστού.

Αφού η ανάστασή Του που έγινε μετά τη Σταυρική Του Θυσία, έφερε μεγάλη χαρά που απλώθηκε σε όλον τον κόσμο.

Παντοτινά θα ευλογούμε το όνομα του Κυρίου, και παντοτινά θα υμνούμε την ανάστασή Του.

Διότι, επειδή υπέμεινε το Σταυρό από εμάς για εμάς, κατανίκησε το θάνατο.

3. Με την ανάστασή Του από τον τάφο ο Ιησούς Χριστός όπως είχε πει πριν τα άγια πάθη Του, μας χάρισε την αιώνια ζωή και το μέγα έλεος του Θεού.